



# Examen a los traductores del futuro

267 jóvenes de España realizaron la prueba de acceso a las 80 plazas de Traducción

C.A.S. | SALAMANCA

**N**ERVIOS y miradas inquietas. Los jóvenes de 17 y 18 años que ayer a las 9:15 horas de la mañana se agolpaban en los pasillos del aula de San Isidro, algunos acompañados por sus padres, no podían ocultar su desasosiego antes de realizar la prueba a su futuro.

267 alumnos de toda España se presentaron este año al examen de acceso al Grado en Traducción e Interpretación (70 plazas) y al Doble Grado en Traducción e Interpretación y en Derecho (10 plazas). Aunque para acceder a la titulación se pide una nota de Selectividad no muy elevada (6,16), la exigencia es mayor en la prueba específica de acceso.

Los aspirantes a traductores, que hace apenas unos días se habían examinado de la EBAU, tuvieron que enfrentarse ayer a un texto en español de 1.000 palabras sobre agricultura y alimentos transgénicos que debían resumir en inglés en 250-300 palabras durante hora y media. "Es difícil si no sabes vocabulario específico", reconocían los alumnos. A continuación, y sin tiempo de descanso, comenzaba la se-

gunda prueba que consistía en realizar durante hora y media un comentario de opinión en castellano sobre un texto también en castellano que versaba sobre la influencia de los famosos en la sociedad.

Por la tarde se repetían más pruebas en los idiomas de francés y alemán. El próximo viernes 30 de junio se darán a conocer los resultados y los aprobados deberán superar además otro examen oral que tendrá lugar los días 3 y 4 de junio.

"La Universidad de Salamanca es de las mejores de España en Traducción e Interpretación, por eso venimos aquí", subrayaba Irene Domínguez, que había llegado de Pontevedra junto a Ángela Reiriz, Carlota Domínguez y Paula Aquino, amigas gallegas y también aspirantes al Grado y al doble Grado, en el caso de Ángela. "Salimos contentas, pero había mucha competencia y tienen que descartar mucha gente para las 70 plazas. Ha sido un examen con mucha presión durante tres horas dándolo todo, y sin descanso entre una prueba y otra", reconocían.

"Toda la vida hemos ido a academia de idiomas y desde hace un par de años teníamos claro que queríamos hacer Traduc-



Jóvenes realizando la prueba de acceso al Grado de Traducción. | ALMEIDA

**"La Universidad de Salamanca es de las mejores de España en Traducción e Interpretación, por eso venimos"**

ción. Los idiomas son fundamentales, muy bonitos y se nos dan bien", agregaban las cuatro amigas, con nivel B2 avanzado de inglés, a las que no les importaría trabajar en un futuro en la ONU.

La cifra de los 267 aspirantes es ligeramente inferior al pasado año cuando se presentaron 286 jóvenes. Aún así, la demanda que tiene este Grado sigue siendo muy elevada y la "fama" de la Universidad de Salamanca llega a todos los rincones de España. Entre los alumnos que se examinaron ayer se encontraba Fernando Bañeza, con la mejor nota de la Selectividad en Salamanca.